

DK

Anvendelsesformål:

Ortose til skulderledet til hvile på skulderledet.

Indikationer:

Skader på rotatormanchetten/rotatorcuffen, Skulderluxation, Hvilestilling for brud på overarmen, Posttraumatisk og postoperativ hvile

Kontraindikationer:

Ikke kendt i øjeblikket.

Anvendelsesvejledning:

Anbring det brede brystbånd under brystet, og luk burrelukningen (1). Luk båndet omkring overarmen ved den skadede skulder ved hjælp af burrelukningen (2). Før skulderslyngen bag om ryggen og frem over den raske skulder, og læg hånden, der hører til den skadede skulder, ind i hånddommen (3). Sørg for, at plaststroppen i rygstykket er placeret i det øverste område af brystbåndet, og at skulderslyngens burrelukninger peger væk fra kroppen (4). Fold evt. skulderslyngen helt ud, læg remmen korrekt over den raske skulder, og fastgør remmen igen i den bageste plaststrop ved hjælp af burrelukningen. Indstil skulderslyngens længde ved hjælp af burrelukningen, og placer skulderpolstringen således, at den ligger på den raske skulder uden at trykke (5). Indstil skulderslyngen således, at den skadede skulders arm ca. er placeret i en ret vinkel. Fastgør hånddommen på brystbåndet ved hjælp af burrebåndet (6). Hvis det skulle ske, at armslyngen trækker brystbåndet for langt opad på ryggen, kan det enten være fordi brystbåndet er for løst, eller fordi armslyngens længde er indstillet for kort. Hvis dette er tilfældet, skal du tage brystbåndet på igen, stramme det til og lukke burrelukningen. Indstil derefter armslyngen til en større længde. Sørg under den nye indstilling af skulderremmen igen for, at armen ca. er placeret i en ret vinkel.

Anvendelses note / Forsigtighed:

- Vi anbefaler at bære produktet over en bluse.
- Brug ikke produktet på åbne sår. I de følgende tilfælde skal du konsultere din læge inden brug: hudlidelser, lymfedrenationsforstyrrelser, sensationsforstyrrelser, kredsløbssygdomme, hævelser i blødt væv som ikke kan forklares.
- Dette produkt er kun beregnet til en enkelt patient.
- Om nødvendigt kan hjælp fra en anden person være gavnlig for korrekt anvendelse af produktet.
- En optimal effekt kan kun opnås ved at vælge den rigtige størrelse og variant samt den korrekte anvendelse.
- Produktet bør ikke længere bruges, hvis det er beskadiget eller meget slidt, eller hvis eksisterende samlinger og låse ikke længere fungerer korrekt.
- Sørg for, at ingen stofdele beskadiges af eksisterende velcro-fastgørelseselementer.
- Anvend ikke produktet for stramt, da det kan skade blodcirkulationen.
- Hvis symptomerne vedvarer eller forværrer, skal du kontakte din læge.
- Informer producenten og den kompetente myndighed i dit land om alvorlige hændelser med dette produkt.
- Hvis du er i tvivl eller har spørgsmål om produktet og dets håndtering, skal du kontakte din læge eller fagpersonale.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Samtidig brug med andre produkter kun efter konsultation med din læge.

Plejeinstruktioner:

Produktet kan rengøres med vand og et mildt rengøringsmiddel. Produktets plastik- og metaldele (hvis nogen) bør ikke vaskes og bør fjernes, hvis det er muligt. Disse dele kan rengøres med en fugtig klud. Luk eksisterende velcro-lukninger inden vask for ikke at beskadige andet vasketøj. Lad det lufttørre. Undgå direkte varmekilder og må ikke maskintørres ikke eller stryges. Sørg for, at produktet er helt tørt, inden du bruger det igen. Må ikke renses og brug ikke blegemiddel, opløsningsmidler, eller skyllemidler. Fedtholdige eller sure stoffer, salver eller lotioner kan beskadige materialet.

Materialesammensætning:

Polyester (PES), PUR-skum, Polyamid (PA), Polyoxymethylen (POM)

Råd om opbevaring:

Opbevar produktet på et tørt sted og beskyt det mod varme, direkte sollys og fugt.

Bortskaffelsesnotat:

Bortskaffelse i husholdningsaffald er muligt.

SE

Avsedd anvendning:

Axelledsortos för vilande av axelleden.

Indikationer:

SKADOR på rotatorcuff, Axel luxation, Viloläge för frakturer i överarmen, Posttraumatisk och postoperativ vila

Kontraindikationer:

För närvarande okänt.

Användningsinstruktion:

Lägg det breda bröstbandet under bröstet och stäng kardborrbandet (1). Stäng bandet runt den skadade axelns överarm med hjälp av kardborrbandet (2). Dra det bärande bandet för axeln bakom ryggen över den friska axeln och lägg handen på den skadade axeln i handpåsen (3). Kontrollera att plastöglan i ryggdelen sitter i det övre området på bröstbandet och att kardborrbanden på det bärande bandet för axeln är vända bort från kroppen (4). Dra vid behov ut det bärande bandet för axeln helt, ta på bandet korrekt över den friska axeln och fixera bandet med kardborrbandet på nytt vid den bakre plastöglan. Ställ in längden för det bärande bandet för axeln med hjälp av kardborrbandet och positionera axelstopningen så att den ligger utan tryck över den friska axeln (5). Ställ in det bärande bandet för axeln så att armen på den skadade axeln är ungefär i rät vinkel. Fixera handpåsen med hjälp av kardborrbandet på bröstbandet (6). Om bröstbandet dras upp för högt vid ryggen av det bärande bandet för armen är antingen bröstbandet för löst eller det bärande bandet för armen är för kort inställt. Lägg då bröstbandet på nytt runt kroppen, dra åt det och stäng kardborrbandet och ställ in det bärande bandet för armen så att det blir längre. Kontrollera på nytt vid inställning av axelbandet att armen är i ungefär rät vinkel.

Appliceringsnotering / Varning:

- Vi rekommenderar att använda produkten över en tröja.
- Använd inte produkten på öppna sår. I följande fall bör du kontakta din läkare innan användning: Hudsjukdomar, lymfatiska dräneringsstörningar, sensoriska störningar, cirkulatoriska störningar, oklar mjukdelssvullnad.
- Denna produkt är avsedd för användning på en enda patient.
- Om det behövs kan hjälp av en annan person vara fördelaktigt för en korrekt applicering av produkten.
- Endast genom att välja rätt storlek och variant, liksom en korrekt applicering, kan en optimal funktion uppnås.
- Produkten ska inte längre användas om den är skadad eller kraftigt sliten, eller om befintliga leder och fästen inte längre fungerar korrekt.
- Se till att inga tygdelar skadas av befintliga kardborreband.
- Sätt inte på produkten för hårt, eftersom detta kan påverka blodcirkulationen.
- Om symptomen kvarstår eller förvärras, kontakta din läkare.
- Informera tillverkaren och den behöriga myndigheten i landet om allvarliga incidenter med denna produkt.
- Om du är osäker eller har frågor om produkten och dess hantering, kontakta din läkare eller kvalificerad personal.
- Gör inga justeringar på produkten.
- Samtidig användning med andra produkter endast efter samråd med din läkare.

Skötselanvisningar:

Produkten kan rengöras för hand med vatten och ett mildt rengøringsmedel. Produktens plast- och metalldelar (om sådana finns) ska inte tvättas och måste tas bort om möjligt. Dessa delar kan rengöras med en fuktig trasa. Stäng befintliga kardborreband innan tvätt för att undvika att skada andra tvättartiklar. Låt lufttorka. Undvik direkta varmekällor och torka inte eller stryk. Se till att produkten är helt torr innan du använder den igen. Rengör inte och använd inte blekmedel, lösningsmedel eller sköljmedel. Fettsyror, salvor eller lotioner kan skada materialet.

Materialsammansättning:

Polyester (PES), PUR-skum, Polyamid (PA), Polyoximetylen (POM)

Förvaringsanvisningar:

Förvara produkten på en torr plats och skydda den från värme, direkt solljus och fukt.

Avfallshantering:

Avyttring via hushållsavfallet är möjlig.

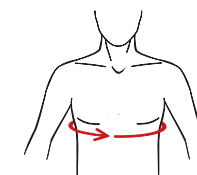
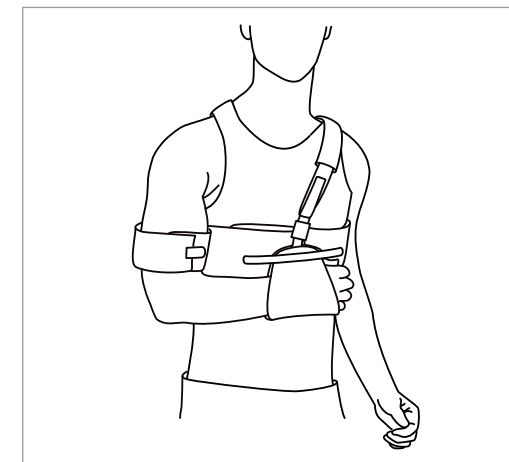


Schaper
HEALTHCARE

DE EN FR NL DK SE

Schapfix Schultergurt
Schapfix Shoulder Strap
Épaulière Schapfix
Schapfix Schouderriem
Schapfix Skulderrem
Schapfix Axelrem

Model: SC2AT



Schaper Healthcare GmbH
Vogelweiderstraße 146 | 4600 Wels | Austria
office@schaper-healthcare.com
www.schaper-healthcare.com



Size	XXS	XS	S	M	L	XL	UNI
Underbust circumference (cm)	45-60	60-75	75-90	90-110	110-135	135-160	80-130
Side	Universal						

